

**(DE) ACHTUNG!**

Vor Beginn der Montagearbeiten lesen Sie bitte aufmerksam die Sicherheitshinweise!

(EN) WARNING!

Before assembling, please read carefully the safety instructions!

(NL) LET OP!

Lees de veiligheidsinstructies zorgvuldig door voordat u met de montage begint!

(FR) ATTENTION!

Avant le début des travaux de montage, prière de lire attentivement les consignes de sécurité

(IT) ATTENZIONE!

Prima di installare leggere attentamente l'avviso di sicurezza!

(ES) ATENCIÓN!

Antes de comenzar con los trabajos de montaje leer detenidamente los avisos de seguridad!

(PL) UWAGA!

Przed przystąpieniem do prac montażowych uważnie należy przeczytać wskazówki bezpieczeństwa!

(FI) HUOMIO!

Ennen asennustöiden aloittamista pyydämme Teitä lukemaan turvaohjeet huolellisesti!

(CZ) POZOR!

Než začnete provádět montážní práce, přečtěte si důkladně bezpečnostní pokyny!

(RU) ВНИМАНИЕ!

До начала монтажных работ внимательно прочтите эти указания по технике безопасности!

(GR) ΠΡΟΣΟΧΗ!

Πριν την διεξαγωγή της συναρμολόγησης διαβάστε προσεκτικά τις υποδείξεις ασφαλείας!

(RO) ATENȚIUNE!

A se citi cu atenție indicațiile privind siguranța, înainte de începerea montării!

(BG) ВНИМАНИЕ!

Преди да започнете работите по монтажа прочетете ВНИМАТЕЛНО упрѢВАНИЕТО За безопасност!

(TR) DİKKAT!

Montaja başlamadan önce güvenli talimatnamesini titizlikle okuyunuz!

(HU) FLGYELEM!

A szerelési munkák megkezdése előtt figyelmesen olvassa el a biztonsági útmutatásokat!

(SV) OBS!

Läs säkerhetsanvisningarna noga innan du börjar med monteringsarbetena!

(HR) POZOR!

Prije početka montaže molimo pozorno pročitajte sigurnosne naputke!

(SL) POZOR!

Prosim, da pred zacetkom montaze, zaradi varnosti preberete vas navodila, ki so prilozena!

(SK) POZOR!

Pred tým ako začnete robiť montážne práce, prečítajte si dôkladne bezpečnostné pokyny!

(PT) CUIDADO!

Antes de iniciar os trabalhos de montagem por favor leia atentamente os avisos de segurança!

(BA) POZOR!

Prije početka montaže molimo pažljivo pročitajte sigurnosne upute!

(LT) DĖMESIO!

Norėdami saugiai ir teisingai sumontuoti šviestuv vadovaukitės šia instrukcija!

(ET) HOIATUS!

Enne monteerimist lugege ohutusjuhised tähelepanelikult läbi!

(DA) OBS!

Læs sikkerhedsinformationen nøje, før du monterer produktet!

(NO) ADVARSEL!

Les sikkerhetsinformasjonen nøye før du monterer produktet!

(LV) UZMANĪBU!

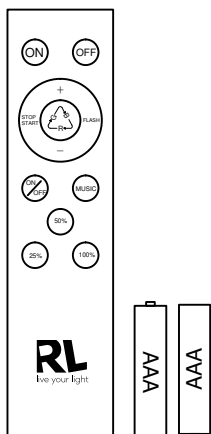
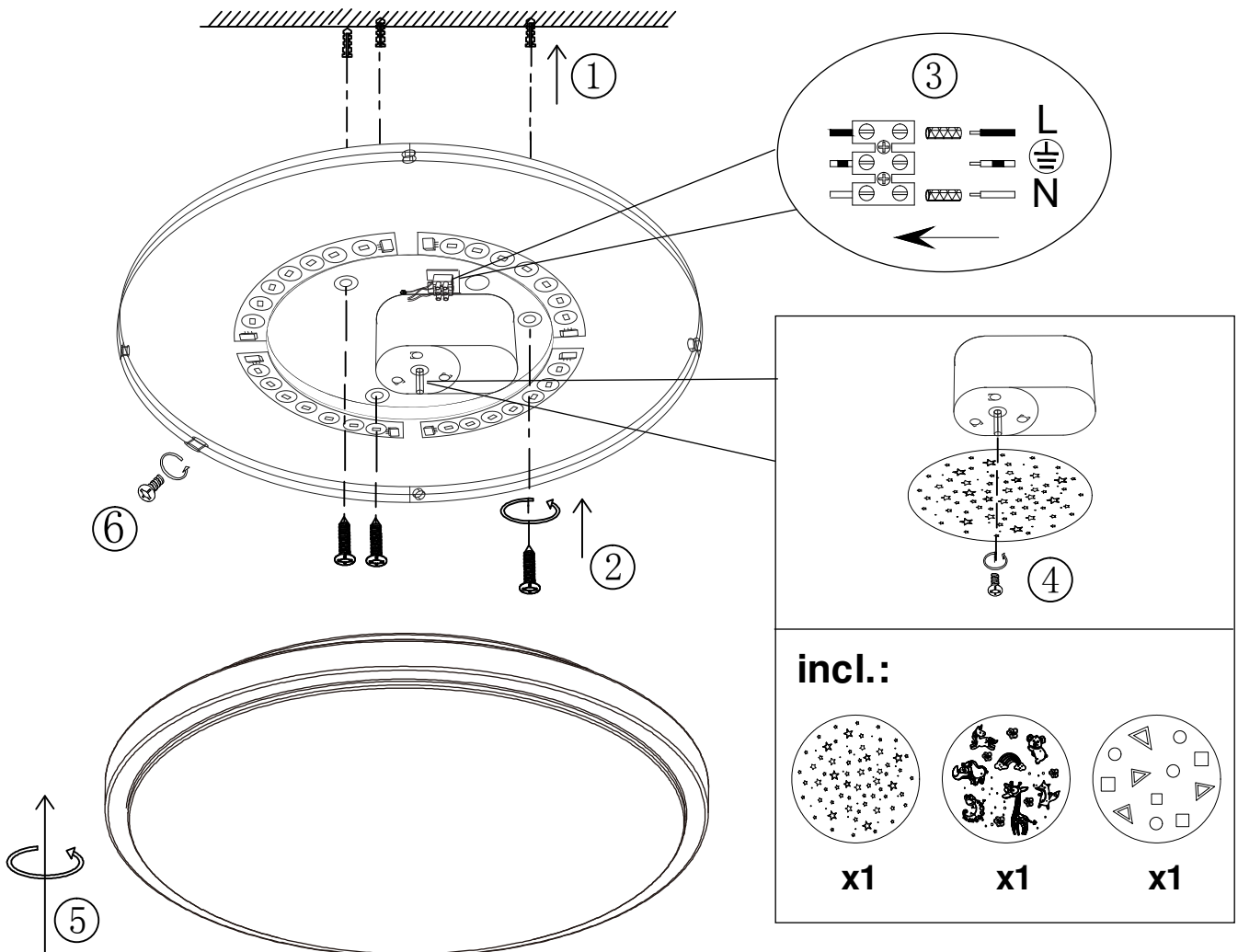
Pirms montāžas uzmanīgi izlasiet drošības norādījumus!

(SR) UPOZORENJE!

Prije početka montaže, pažljivo pročitajte sigurnosne upute!

(UK) ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Перед розбиранням, будь ласка, уважно прочитайте інструкції з техніки безпеки!



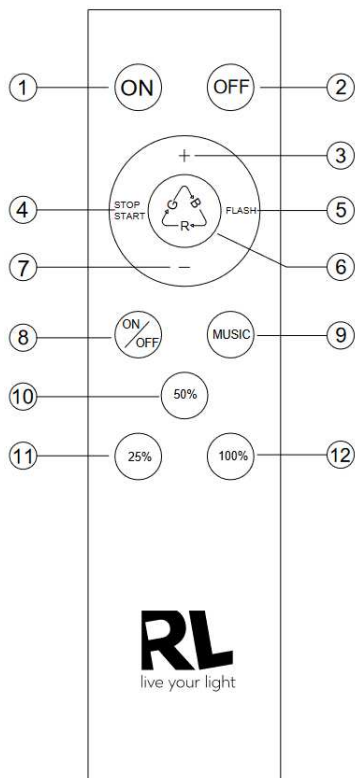
230V~ 50Hz, 21W LED + RGB

reality-leuchten.de/
R67231106





DE	Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle(n) der Energieeffizienzklasse(n) F
EN	This product contains light source(s) of energy efficiency class(es) F
NL	Dit product bevat lichtbron(nen) van energiezuinigheid, klasse(n) F
FR	Ce produit contient une/des source(s) lumineuse(s) de classe(s) d'efficacité énergétique F
IT	Questo prodotto contiene fonte/i luminosa/e della/e classe/i di efficienza energetica F
ES	Este producto cuenta con fuente(s) luminosas de eficiencia energética de clase(s) F
PL	Produkt zawiera źródła światła o klasie(-ach) efektywności energetycznej F
FI	Tämä tuote sisältää valolähteitä, joiden energiatehokkuusluokka (tai luokat) on (ovat) F
CZ	Světelný zdroj/světelné zdroje tohoto produktu je/jsou v energetické třídě/energetických třídách F
RU	Это изделие содержит источники света с классом энергопотребления F
GR	Αυτό το προϊόν περιέχει πηγές φωτός τάξης ενεργειακής απόδοσης F
RO	Acest produs conține sursă/surse de lumină cu clasă/clase de eficiență energetică F
BG	Този продукт съдържа светлинен(ни) източник(ци) с клас(ове) на енергийна ефективност F
TR	Bu üründe F enerji verimlilik sınıflarına ait ışık kaynakları bulunmaktadır
HU	Ez a termék F energiahatékonyági osztályba tartozó fényforrást tartalmaz
SV	Denna produkt innehåller ljuskällor i energieffektivitetsklass(er) F
HR	Ovaj proizvod ima izvore svjetla energetske učinkovitosti klase F
SL	Ta izdelek vsebuje svetlobne vire razredov energijske učinkovitosti F
SK	Toto zariadenie obsahuje svetelné zdroje triedy energetickej účinnosti F
PT	Este produto contém uma(s) fonte(s) de luz da(s) classe(s) de eficiência energética F
BA	Ovaj proizvod sadrži izvor(e) svjetlosti energetske efikasnosti klase(a) F
LT	Šiame gaminyje naudojamą šviesos šaltinį (-iai), priklausantis (-ys) energijos vartojimo efektyvumo klasei (-ėms) F
ET	See toode sisaldab F klassi(de) energiasäästlikkusega valgusallikat(id)
DA	Denne produkt indeholder lyskilde(r) af energimærkningsklassen(e) F
NO	Denne produktet inneholder lyskilde(r) til energieffektivitetsklassen(e) F
LV	Šis produkts satur enerģijas avota(-u) gaismas avotus(-us) F
SR	Ovaj proizvod sadrži izvor(e) svetlosti energetske efikasnosti klase(a) F
UK	Цей виріб містить джерела світла з класом енергоспоживання F



Funktionsbeschreibung ohne Fernbedienung

Helligkeitsregler(25% - 50% - 100% - OFF): Die Regulierung erfolgt stufenweise. Durch kurzes Drücken lassen sich die einzelnen Stufen einstellen.

Die Leuchte wird komplett ein- bzw. ausgeschaltet und stellt sich nach dem Wiedereinschalten auf 100% Helligkeit ein. Alle vorherigen Einstellungen werden zurückgesetzt.

Funktionsbeschreibung mit Fernbedienung

Alle Leuchten die sich im Sendebereich befinden, werden angesteuert.

Bedienung der Fernbedienung

Steuerung Diskoeffekt

1. & 2. Ein- / Aus-Taste
4. Ein/Aus: Rotation
- 3 & 7. Regelung der Rotationsgeschwindigkeit
5. Farbmodus «FLASH»
6. RGB-Steuerung
1. Schritt: rotes Licht/ 2. Schritt: grünes Licht/ 3. Schritt: blaues Licht/ 4. Schritt: rotes und grünes Licht, die Farben sind gemischt/ 5. Schritt: grünes und blaues Licht, die Farbe sind gemischt/ 6. Schritt: rotes und blaues Licht, die Farbe sind gemischt/ 7. Schritt: RGB

9. Rhythmischer RGB- Farbwechsel nach Musik.

Die Leuchte verfügt über drei Arten der Musiksteuerung. Diese lassen sich durch ein kurzes betätigen der Taste ansteuern.

Beleuchtungssteuerung

8. Ein- / Aus-Taste
12. Helligkeit 100% 3000K
10. Helligkeit 50% 3000K
11. Helligkeit 25% 3000K

EN

FR

Description of how the light works without the remote control unit

Brightness control(25% - 50% - 100% - OFF): The adjustment is incremental. The individual increments can be controlled by briefly pressing the button.

The light is switched on/off completely.

After being switched on again it adjusts to 100% brightness. All previous settings are reset.

Description of how the light works with the remote control unit

All lights that are in the transmission area are controlled.

Operation of the remote control

Control disco effect

1. & 2. On/Off Button
4. On/Off: Rotation
- 3 & 7. Regulation of the rotation speed
5. Color mode «FLASH»
6. RGB control
1. Step: red light/ 2. Step: green light/ 3. Step: blue light/ 4. Step: red and green light, the colours are mixed/ 5. Step: green and blue light, the colours are mixed/ 6. Step: red and blue light, the colours are mixed/ 7. Step: RGB

9. Rhythmic RGB - colour change to music.

The lamp has three types of music control. These can be activated by briefly pressing the button.

Lighting control

8. On/Off Button
12. Brightness 100% 3000K
10. Brightness 50% 3000K
11. Brightness 25% 3000K

Description des fonctions sans la telecommande

Variateur de lumière(25% - 50% - 100% - OFF): Le réglage s'effectue par degrés. En appuyant brièvement, il est possible de contrôler les différents degrés.

La lampe est complètement allumée ou éteinte et se règle à nouveau sur une luminosité à 100 % lors du rallumage. Tous les réglages effectués auparavant sont alors remis à zéro.

Description des fonctions avec la telecommande

Toutes les lumières qui se trouvent dans la plage de transmission sont

Utilisation de la telecommande

Contrôler l'effet disco

1. & 2. Bouton de marche/arrêt
4. On/Off: Rotation
- 3 & 7. Régulation de la vitesse de rotation
5. Mode couleur «FLASH»
6. Contrôle RVB
1. Étape: Lumière rouge/ 2. Étape: Lumière verte/ 3. Étape: Lumière bleue/ 4. Étape: Lumière rouge et verte, les couleurs sont mélangées/ 5. Étape: Lumière verte et bleue, les couleurs sont mélangées/ 6. Étape: Lumière rouge et bleue, les couleurs sont mélangées/ 7. Étape: RGB

9. RGB rythmique - changement de couleur en fonction de la musique.

La lampe a trois types de contrôle de la musique. Ceux-ci peuvent être activés en appuyant brièvement sur le bouton.

Contrôle de l'éclairage

8. Bouton de marche/arrêt
12. 100 % de luminosité 3 000 K
10. 50 % de luminosité 3 000 K
11. 50 % de luminosité 3 000 K

